

Canada
Province du Québec
Municipalité de Bolton-Ouest

Canada
Province of Quebec
Municipality of West Bolton

Règlement #267-2008-10-01 amendant le
règlement #267-2008 Permis et certificats

By-Law #267-2008-10-01 amending
bylaw #267-2008 Permits and
certificates

ATTENDU QUE le conseil municipal de
Bolton-Ouest désire amender le règlement
#267-2008 ;

WHEREAS the municipal council of West
Bolton wishes to amend bylaw #267-
2008;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent
règlement #267-2008-10-01 a été donné à la
réunion de conseil du 7 juin 2010 ;

WHEREAS a notice of motion for this
bylaw #267-2008-10-01 was given at the
council meeting held June 7th 2010;

ATTENDU QUE le règlement 267-2008 établit
le coût d'un certificat d'autorisation pour
abattage d'arbres en fonction de la
superficie de coupe sans prévoir de tarif
maximum.

WHEREAS by-law 267-2008 sets the fee
of a certificate of authorization for tree
felling in accordance with the size of the
area to be cut and does not foresee a
maximum fee.

ATTENDU QUE le conseil municipal est
d'avis que le coût d'un certificat
d'autorisation pour abattage d'arbres ne
devrait pas excéder la somme de \$500.

WHEREAS the municipal council is of the
opinion that the cost of a certificate of
authorization for tree felling should not
exceed the amount of \$500.

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par conseillère Merovitz
appuyé par conseillère McBrine
et résolu à l'unanimité QUE le règlement
#267-2008-10-01 soit adopté pour décréter
ce qui suit :

THEREFORE

it was moved by councillor Merovitz
seconded by councillor McBrine
and carried unanimously THAT
the bylaw #267-2008-10-01 be adopted
and the following decreed:

1. Le préambule fait partie intégrante
dudit règlement.
2. Amender l'article 3.1.1 Tarif des permis en
ajoutant ;

1. The preamble is an integral part of this
present bylaw.

Procéder à l'abattage
d'arbres.....\$20/hectare
Minimum \$50
Maximum \$500

To proceed with tree
felling.....\$20 /hectare
Minimum \$50
Maximum \$500

3. Ce règlement entrera en vigueur
selon la loi.
Signé à Bolton-Ouest ce 5ième jour du
mois de juillet 2010.

3. This bylaw enters into force
in accordance to the law.
Signed at West Bolton this 5th day of
July 2010.

Donald Badger, maire
Avis de motion: 7 juin 2010
Adoption: 5 juillet 2010
Publication: 9 juillet 2010

Carrol Kralik, secrétaire-trésorière